

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 42 (1955)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

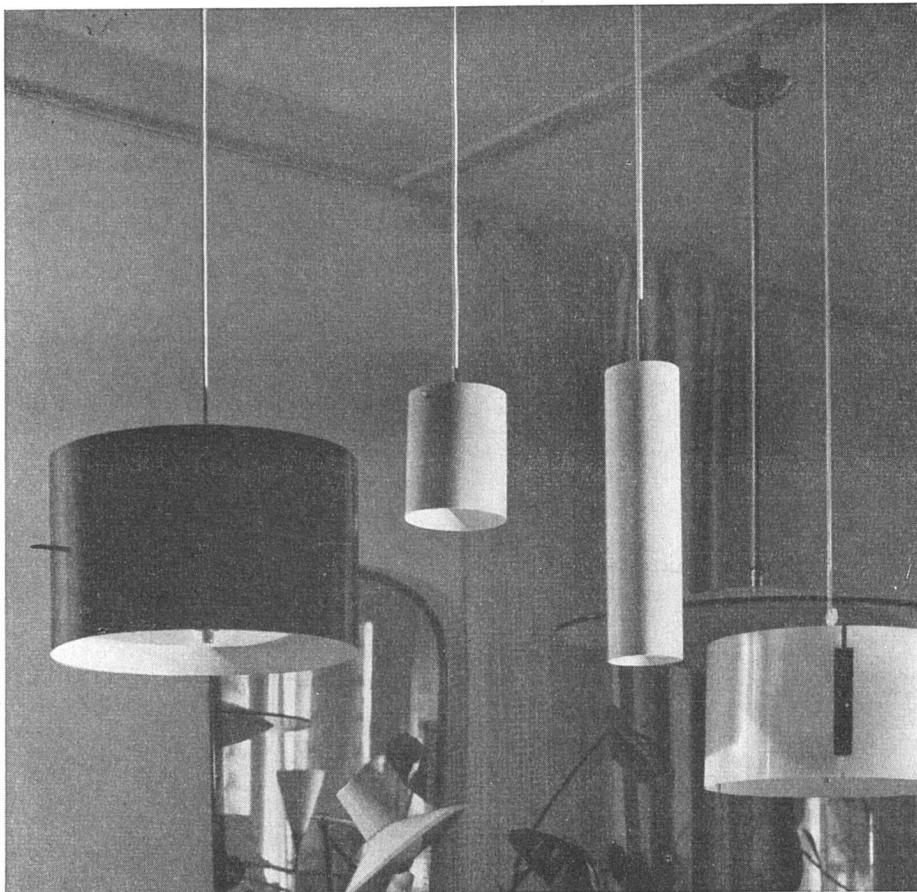
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

B E L E U C H T U N G E N



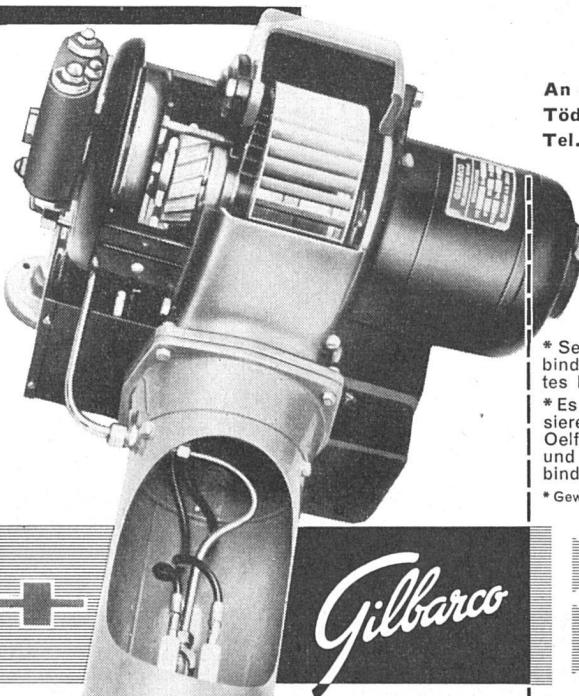
atelier lenzlinger + schaefer
pelikanstrasse 19 zürich 1

Geringste Rußbildung, rationeller Betrieb dank GILBARCO

GILBARCO besitzt als einzige Oelfeuerung die **SPARKUPPLUNG**, welche die Rußbildung praktisch ausschließt.

Beim gewöhnlichen Oelbrenner...

sind Motor, Ventilator und Oelpumpe zusammengekuppelt. Wenn der Motor zu drehen beginnt, fördert die Oelpumpe sofort die volle Oelmenge. Resultat: Während kurzer Zeit unvollständige Verbrennung: Rauch und Ruß. Ruß an der Kesselwand wirkt aber wie eine Isolationsschicht – die Heizung braucht mehr Oel.

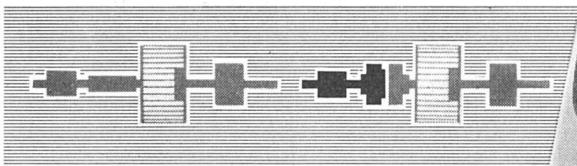


An die Flexflam AG.,
Tödistr. 9, Zürich 27,
Tel. 271255

* Senden Sie mir unverbindlich Ihr interessantes Prospektmaterial.

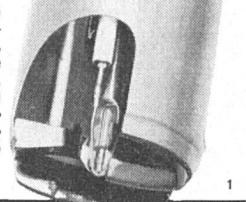
* Es würde mich interessieren, mehr über Ihre Oelfeuerung zu erfahren und ersuche um unverbindliche Beratung.

* Gewünschtes bitte ankreuzen



Beim **GILBARCO**...

ist die Antriebswelle durch die pat. **SPARKUPPLUNG** unterteilt. Beim Start beginnen sich nur Motor und Ventilator zu drehen; die Oelpumpe jedoch steht noch still. Erst wenn der Ventilator auf vollen Touren läuft, setzt die Oelpumpe ein. Das Heizoel gelangt also erst in den Kessel, wenn genügend Luft für eine vollständige Verbrennung vorhanden ist. Resultat: Weder Rauch noch Rußbildung! Dauernd schöne, helle Flamme, keine wärmeraubende Isolationsschicht an der Kesselwand – also geringerer Oelverbrauch!



Gilbarco

die wirtschaftliche
Oelfeuerung
mit der
patentierten
SPARKUPPLUNG
Ortsvertretungen und
Servicestellen in der
ganzen Schweiz.

W 3

Name

Adresse

LANGENTHAL

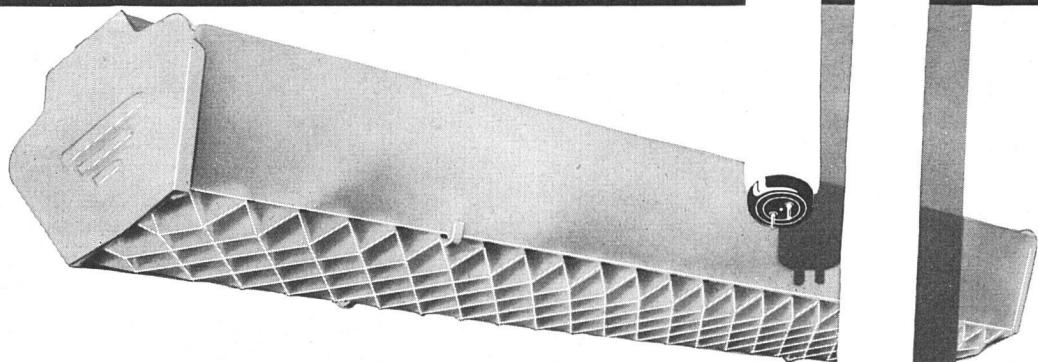


Wer sucht, der findet ... sicher einen passenden
Möbelstoff in der reichhaltigen «Langenthal»-Kollektion.
Lassen Sie sich daher im Fachgeschäft dieses
Musterbuch vorlegen. Darin finden Sie rasch
einen geeigneten Stoff für Ihre Möbel.

Möbelstoffweberei
LANGENTHAL AG
Langenthal
Telefon (063) 2 29 86



**Wir lösen Ihre
Beleuchtungs-
probleme**



OSRAM

Rufen Sie uns, wenn Sie sich mit Beleuchtungsfragen
beschäftigen. Sie erhalten alles aus einer Hand:
Hochwertige Schweizerlampen, technisch einwand-
freie Leuchten, kostenlose Beratung mit Projekt und
Voranschlag.

Prospekt mit Ausführungsbeispielen und Katalog
senden wir Ihnen auf Wunsch gerne.

Osram A.G. Zürich 22
Tel. 051 / 32 72 80